

# Aquaworld Jahrbuch 2016



Glückstadt e.V.



Umbaumaßnahmen  
DLRG-Raum  
und DLRG-Hütte  
im Fortuna-Bad

Pfingstlager Brahmsee  
Matjeswochen  
Kurs für Flüchtlinge  
Funkausbildung

Gründung  
2. Jugend-Einsatz-  
Team der DLRG  
Glückstadt



### **Liebe Vereinsmitglieder, liebe Freunde und Förderer der DLRG Glückstadt!**

*Auf den Bus oder die Bahn warten – unendlich lange dauert es. Oder es fühlt sich so an. Dinge, die uns nicht gefallen oder sein müssen, ziehen in langen, zählbaren Sekunden an uns vorbei. Die Dinge, die uns Spaß bringen, gehen vorbei wie im Fluge. Zack, wieder ein Trainingstag vorbei. Zack, Brahmsee zu Ende, gerade erst begonnen. Matjeswochen, lange Zeit der Planung, das Wochenende ... Zack – vorbei! Wir haben im Jahr 2016 sehr viele schöne Momente gehabt. Das Jahr ging zügig vorbei. Da wird das mit der vorbeifliegenden Zeit und den schönen Momenten noch einmal bestätigt. Dieser Rückblick soll einige dieser schönen Momente wiederholen, viel Spaß beim Lesen!*

#### **Tollkühner Spruch: 400 Jahre Glückstadt – 400 Mitglieder**

*Habe ich doch auf der letzten Mitgliederversammlung den Spruch gelassen: „400 Jahre Glückstadt – 400 Mitglieder“. Immer mal wieder habe ich diesen Spruch zu hören bekommen oder mal wieder still vor mich hergesagt.*

*400 Jahre Glückstadt, die haben wir nun, auch ohne unser Zutun sind sie da. Es gibt bereits viele geplante Aktionen in der Stadt. Natürlich werden wir uns im Rahmen der Matjeswochen wieder präsentieren. Aber auch für das geplante Sportwochenende mit Drachenbootrennen und Triathlon stehen wir Gewehr bei Fuß.*

*400 Mitglieder: Die werden uns nicht einfach so begegnen. Schade eigentlich. Wäre schön, wenn die Leute kommen und sagen „Toll, super Arbeit! Euch möchte ich mit meinen regelmäßigen Jahresbeiträgen unterstützen!“. Aber auch in 2016 haben wir wieder einen Mitgliederzuwachs festgestellt. Unsere Arbeit im Fortuna-Bad und die Aktionen für Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene finden großen Anklang. Dennoch: 400 Jahre – 400 Mitglieder wird wohl ein Wunsch bleiben.*

#### **B... B wie Bad oder Bus... oder B wie Boot ...**

*So manches Mal staune ich über die letzten Jahre. Wir haben mittlerweile fünf Lehrscheininhaber und vier Ausbilder Schwimmen, dazu etliche Helfer im Bad. Vor einiger Zeit haben wir einen Bus gekauft, den wir gut und viel nutzen.*

*B wie Boot. Ja, wir denken tatsächlich darüber nach. DLRG ohne Boot funktioniert sehr gut, wie man bei uns sieht. Aber DLRG ohne Boot, da fehlt auch was. Wir erarbeiten gerade ein Konzept, es wird reiflich überlegt und nicht vorschnell gekauft. DLRG Glückstadt mit Boot, das wäre was! Vor kurzem sprach ich mit einem Mitglied über das Thema Boot. Die Aussage war: „Ihr seid ein gutes Team, ihr schafft das!“ Das gibt Mut, diesen Weg weiter zu gehen.*

#### **Danke!**

*Danke an alle aktiven Helfer und natürlich an unsere Sponsoren und finanziellen Unterstützer. Danke auch an alle, die sich für unseren Verein einsetzen. Danke euch Mitgliedern! Das Jahr 2016 war super, und ihr alle habt dazu beigetragen! Ich hoffe, dass wir auch im Jahr 2017 weiterhin mit eurer tatkräftigen Unterstützung und Hilfe rechnen können. Danke!*

*Henryk Hoppe  
-Vorsitzender-*

**VORSTAND**

Vorstandsmitglieder	04
Aktivitäten 2016	06
Umbau Räumlichkeiten	09
Mitgliederentwicklung	10
Rezept Samstagsbrötchen	10
Aktionsstand Matjeswochen	11
24-Stunden-Schwimmen	12
Saisonzwischenspektakel	13

**AUSBILDUNG**

Schwimmtraining	14
Abzeichentag	15
Schwimmkurs für Flüchtlinge	15
Rettungsschwimmkurs	16
Erste-Hilfe Ausbildung	17

**EINSATZ**

Jugend-Einsatz-Teams	18
DLRG auf Funk	20
Ein Boot für den Verein?	21
Unser neues Zelt	21
Neues Design für den Bus	22
Wachdienst Fortuna-Bad	23

**JUGEND**

Landeskindertreffen	24
Wildpark Eekholt	25
Crêpes backen	26
Zaunlattentiere basteln	26

**SONSTIGES**

Neue Ausbilder	27
Jahresrückblick	28
Terminvorschau 2017	32

**IMPRESSUM****Herausgeber**

DLRG Glückstadt e.V.  
 Verantwortlich: Henryk Hoppe  
 Am Bolritt 20  
 25348 Glückstadt  
 E-Mail: [info@glueckstadt.dlrg.de](mailto:info@glueckstadt.dlrg.de)  
 Internet: [www.glueckstadt.dlrg.de](http://www.glueckstadt.dlrg.de)

**Beiträge**

Andrea Endemann, Chantalle Rollett,  
 Daniel Herrmann, Frank Böthern,  
 Frank Endemann, Heike Hoppe, Henryk Hoppe,  
 Marco Schacht, Thomas Lempfert

**Redaktion und Layout**

DLRG Glückstadt e.V.  
 Romina Lempfert  
 Thomas Lempfert  
[aquaworld@glueckstadt.dlrg.de](mailto:aquaworld@glueckstadt.dlrg.de)

**Druck**

FLYERALARM  
 Auflage: 500 Stück

**Fotos**

Alle abgedruckten Bilder  
 wurden von unseren  
 Mitgliedern zur freien  
 Verfügung gestellt!

## Vorsitz, Kasse, Veranstaltungen

### Henryk Hoppe

Repräsentation des Vereines  
nach außen

### Frank Endemann

Öffentlichkeitsarbeit  
Webseite

### Nico Romberg

Haushaltsplanung  
Finanzen

### Nicole Rollett

Mitgliederverwaltung  
Erwis

### Heike Hoppe

Veranstaltungsplanung



**Vorsitzender**  
Henryk Hoppe



**Schatzmeister**  
Nico Romberg



**Veranstaltungen**  
Heike Hoppe



**Stellv. Vorsitzender**  
Frank Endemann



**Stellv. Schatzmeisterin**  
Nicole Rollett



## Jugend

### Chantalle Rollett

Repräsentation der DLRG-Jugend  
in der Öffentlichkeit

Vertretung der DLRG-Jugend  
im Vorstand

Jugendarbeit

Kinderbasteln

Kinder- und Jugendfreizeiten



**Jugendvorsitzende**  
Chantalle Rollett



## Technik Ausbildung



**Technischer Leiter  
Ausbildung**

Daniel Herrmann



**Stellv. Technische Leiterin  
Ausbildung**

Andrea Endemann

### Daniel Herrmann

Rettungsschwimmen  
Schnorcheltauchen  
Abzeichenabnahme  
Lehrgangsplanung  
Erste-Hilfe

### Andrea Endemann

Anfängerschwimmen  
Jugendschwimmen  
Erwachsenenschwimmen  
Abzeichenabnahme  
Lehrgangsplanung



## Technik Einsatz



**Stellv. Technischer Leiter  
Einsatz**

Marco Schacht (Paco)



**Technischer Leiter  
Einsatz**

Thomas Lempfert



**Stellv. Technischer Leiter  
Einsatz**

Frank Böthern

### Thomas Lempfert

Fachausbildung WRD  
Wachdienst Fortuna-Bad  
Zentraler WRD Küste  
Funkwesen

### Marco Schacht (Paco)

Jugend-Einsatz-Teams  
Rettungsgeräte  
Einsatzbekleidung  
Material

### Frank Böthern

Fahrzeugwesen  
Sanitätswesen  
Zelte

## Unsere Aktivitäten 2016

### Januar



Montags Schwimmen Erwis in Wilster  
 Dienstags Schwimmen in IZ ab 13 Jahre  
 Donnerstags Hallenfußball  
 09.01. TL-Tagung  
 23.01. Schwimmen in IZ  
 25.01. Jugendtag

### Februar



Montags Schwimmen Erwis in Wilster  
 Dienstags Schwimmen in IZ ab 13 Jahre  
 Donnerstags Hallenfußball  
 09.02. JET: Kegeln + Infoelternabend  
 10.02. JET: Training in Elmshorn  
 15.02. Vorstandssitzung  
 20.02. Schwimmen in IZ  
 25.02. Mitgliederversammlung

### März



Montags Schwimmen Erwis in Wilster  
 Dienstags Schwimmen in IZ ab 13 Jahre  
 Donnerstags Hallenfußball  
 19.03. Schwimmen in IZ

### April



Montags Schwimmen Erwis in Wilster  
 Dienstags Schwimmen in IZ ab 13 Jahre  
 Donnerstags Hallenfußball  
 11.04. Vorstandssitzung  
 18.04. Cocktailnachmittag  
 23.04. Schwimmen in IZ  
 30.04. Erste-Hilfe Kurs

### Mai



Montags JET  
 Montags + mittwochs Anfängerschwimmkurs  
 Montags und mittwochs Schwimmtraining  
 Montags und mittwochs Aqua-Fitness  
 Donnerstags Hallenfußball  
 09.05. Vorstandssitzung  
 07.05. Schwimmbaderöffnung  
 08.05. Wachgängerunterweisung  
 05.05. – 08.05. Landesjugendtreffen in Kiel  
 13.05. – 16.05. Landeskindertreffen am Brahmsee  
 ab 23.05. Juniorretter-Kurs  
 29.05. JET: Barfusspark



### Juni



Montags JET  
 Montags + mittwochs Anfängerschwimmkurs  
 Montags und mittwochs Schwimmtraining  
 Montags und mittwochs Aqua-Fitness  
 Donnerstags Hallenfußball  
 06.06. Vorstandssitzung  
 11.06. JET: Gründung JET II  
 11.06. + 12.06. Matjeswochen  
 18.06. + 19.06. Ausflug Wildpark Eekholt  
 24.06. Mondscheinschwimmen

**RET TEN TUT GUT**  
**DLRG**

**Juli**

Montags JET  
 Montags + mittwochs Anfängerschwimmkurs  
 Montags und mittwochs Schwimmtraining  
 Montags und mittwochs Aqua-Fitness  
 Donnerstags Hallenfußball  
 08.07. – 10.07. JET: Ausflug Wingst  
 11.07. Vorstandssitzung  
 14.07. Jugend: Zaunlattentiere basteln  
 16.07. – 17.07. 24-Stunden-Schwimmen  
 22.07. Mondscheinschwimmen

**August**

Montags JET  
 Montags + mittwochs Anfängerschwimmkurs  
 Montags und mittwochs Schwimmtraining  
 Montags und mittwochs Aqua-Fitness  
 Donnerstags Hallenfußball  
 19.08. Mondscheinschwimmen  
 27.08. Abzeichentag

**Oktober**

Dienstags Schwimmen ab 14 Jahre  
 Donnerstags Hallenfußball  
 10.10. JET: Funk Scotland Yard in Glückstadt  
 13.10. Vorstandssitzung  
 15.10. Schwimmen in IZ

**September**

Dienstags Schwimmen ab 14 Jahre  
 Donnerstags Hallenfußball  
 03.09. Wildnis Cup  
 04.09. JET: Tag der helfenden Hände  
 09.09. Abschluss der Sommersaison  
 12.09. Vorstandssitzung  
 14.09. Inventur im Schwimmbad  
 17.09. Schwimmen in IZ  
 24. – 25.09. JET: Zelt-Wochenende Lohmühle

**November**

Alle zwei Wochen montags JET  
 Dienstags Schwimmen ab 14 Jahre  
 Donnerstags Hallenfußball  
 02.11. TL-Einsatz Treffen  
 07.11. Sprechfunkunterweisung  
 12.11. Schwimmen in IZ  
 12. – 13.11. Landeskinderrat  
 13.11. Erste-Hilfe Kurs  
 14.11. JET: Erste-Hilfe Kurs  
 19.11. Saisonzwischenpektakel mit Disco  
 28.11. JET: Erste-Hilfe Kurs

**Dezember**

Alle zwei Wochen montags JET  
 Donnerstags Hallenfußball  
 02.12. Mitarbeiterweihnachtsfeier  
 03.12. Weihnachtsfahrt nach Stade  
 03.12. JET: Erste-Hilfe Kurs  
 10.12. Schwimmen in IZ  
 12.12. JET: Weihnachtsfeier  
 28.12. TL-Sitzung



**AUSDAUER**  
**SPASS**  
**MOTIVATION**  
**ENERGIE**  
**FITNESS**

Sport & Fitness, Hinterm Hofe 9, 25348 Glückstadt; Tel: 04124 / 7112



## Neugestaltung der DLRG-Hütte und der Küche

Auf der Mitgliederversammlung im Februar wurde die Neugestaltung der in die Jahre gekommenen Küche und Hütte im Schwimmbad beschlossen. Hauptgrund für diese Maßnahmen war der Defekt mehrerer Schränke und Regale, sowie die unpraktische und aus vielen nicht zusammenpassenden Teilen bestehende Küche. Beide Räume wirkten immer unaufgeräumt und schmutzlig.



Da wir als Verein in der glücklichen Lage sind, über die letzten Jahre stetig zu wachsen, wollten wir unseren ehrenamtlichen Helfern, die im Sommer sehr viele Stunden ihrer Freizeit im Schwimmbad verbringen, eine praktischere und angenehmere „Arbeits“- Umgebung bieten. Außerdem boten die vorhandenen Möbel nicht mehr ausreichend Stauraum und Ablage für das stetig anwachsende Ausbildungsmaterial.

Im ersten Arbeitsschritt wurde die Hütte komplett ausgeräumt, der Fußboden aufgenommen und neu verklebt. Hiernach wurden aus drei defekten Schränken zwei funktionierende zusammengebaut. Um Unterrichtseinheiten durchführen zu können, wurden an der Rückwand ein Whiteboard und ein weißes Rollo für Präsentationen per Beamer installiert. Alle Fenster und die Tür wurden mit Verdunklungsrollos ausgestattet.



Zwei Sitzbänke mit viel Stauraum unter der Sitzfläche komplettieren die Umgestaltung. Danach wurde die alte Küche demontiert und fachgerecht entsorgt. Der Raum wurde gereinigt, und die Decke und die Wände wurden in mehreren Schichten neu gestrichen. Aus einer Angebotsaktion wurde eine neue Küchenzeile erworben. Diese wurde nach dem Aufbau mit neuem Geschirr bestückt. Ein auf Maß gefertigter Schrank über die komplette Raumbreite vervollständigt die Ausstattung. Er bietet weiteren Stauraum und eine Möglichkeit, Equipment und Unterlagen einzuschließen.

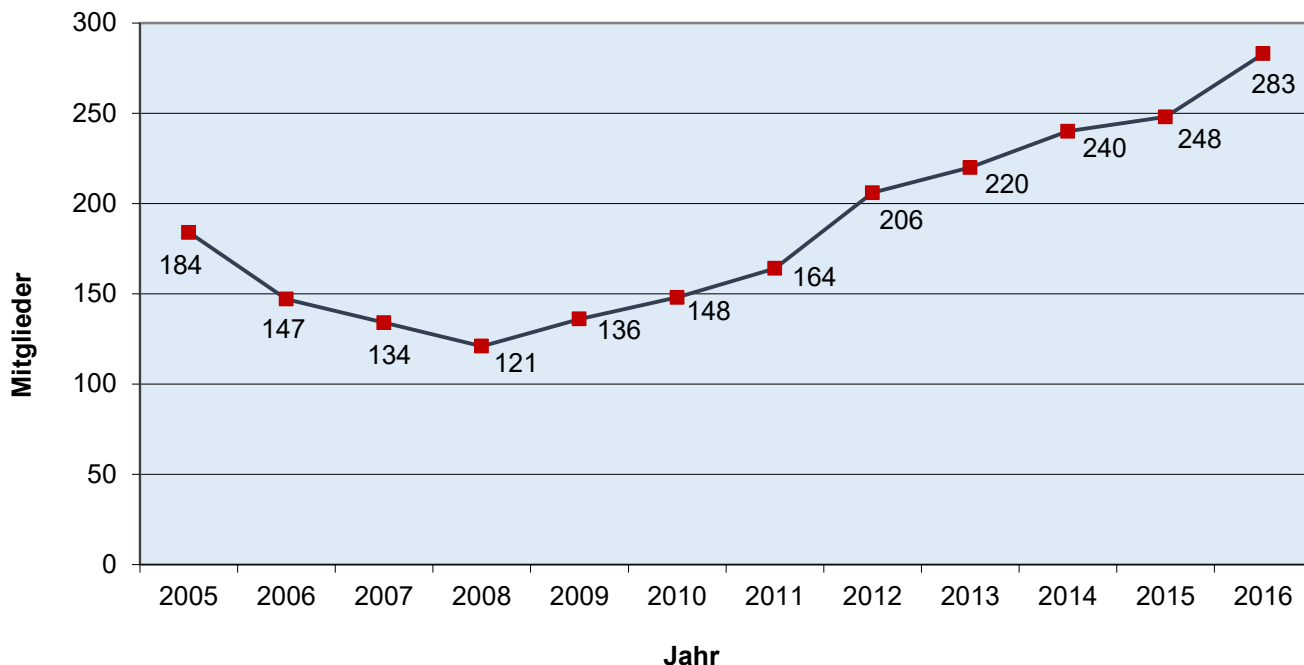


Der gesamte Umbau wurde in Eigenleistung von vielen DLRG Mitgliedern durchgeführt. Vielen Dank dafür an Andrea, Nicole, Heike, Stephanie, Edgar, Andrew, Thomas und Frank. Die Sitzbänke und der Schrank in der Küche wurden uns von Dierk Lindemann (Mobiler Tischler Kundenservice aus Neuendorf) zu einem sehr günstigen Preis nach unseren Wünschen maßgefertigt, auch hierfür herzlichen Dank!

Frank Endemann

## Mitgliederentwicklung der DLRG Glückstadt in den vergangenen Jahren

Mitgliederzahlen von 2005 - 2016 // Ziel 2017: Mitglieder halten



### Rezept

#### Zutaten:

- 500 g Mehl
- 1 TL Salz
- 1 TL Zucker
- 1 P Backpulver
- 1 B Buttermilch
- 1 P gewürfelten Schinken  
(statt Schinken geht auch Mettwurst)
- 1 Tüte geriebener Käse  
(egal welche Sorte – ich nehme Emmentaler)
- Röstzwiebel  
(Menge kann man selbst bestimmen)



#### Rezept für die Samstagsbrötchen

(Pizzabrötchen)

#### Zubereitung:

Alles mit einem Knethaken verrühren und mit zwei Löffeln kleine Häufchen aufs Blech (vorher Backpapier auslegen) legen und bei 180 – 200 Grad ca. 15 Minuten backen.

Guten Appetit!

Andrea Endemann

## Matjeswochen

Nach den Matjeswochen ist bekanntermaßen vor den Matjeswochen. Ein ganzes Jahr bereiteten wir uns auf dieses Wochenende vor! Wir präsentierten uns am Samstag und Sonntag im Zeitraum von 10:00 Uhr – 18:00 Uhr mit einem riesigen Aktions- und Informationsstand auf der Hafenneile am Glückstädter Binnenhafen.

Viele Angebote wie unsere allseits beliebten Buttons für Kinder oder auch der Rettungsballzielwurf für Jedermann mussten wir nicht groß vorbereiten. Eine große Herausforderung war es jedoch, in diesem Jahr ein DLRG-Rettungsboot für unsere Kinderbootsfahrten und die Rettungsvorführung zu bekommen. Das Hochwasserboot der DLRG Itzehoe stellten wir in diesem Jahr nur an Land aus.

Für unsere Aktionen auf dem Wasser stellte uns der DLRG Landesverband Schleswig-Holstein die „Nivea 1“ zur Verfügung. Wir mussten das etwas größer proportionierte Schlauchboot bereits am Freitag per Trailer mit unserem DLRG-Bus von der Ostsee aus Eckernförde an die Elbe nach Glückstadt holen. Geslippt wurde noch am Freitagabend in Kollmar. Pünktlich zum Programmbeginn am Samstagmorgen konnten wir die "Nivea 1" in den Binnenhafen schleusen.



Insgesamt gab es viele Highlights aus Sicht unseres Vereines. Dazu zählten natürlich die beiden Rettungsvorführungen am Hafenkopf, bei denen die Jetties ihr Können unter Beweis stellen konnten. Erstmals konnten wir aber auch unser neues 40 m<sup>2</sup> großes Zelt einweihen und für die Veranstaltung optimal nutzen.

Am Samstag um 15:00 Uhr veranstalteten wir anlässlich der Gründung unseres zweiten Jugend-Einsatz-Teams eine kleine Feierstunde. Acht

Jugendliche sind im JET II aktiv und werden unter der Leitung von Paco, Tom und Karen in den nächsten Jahren zu Wasserrettern ausgebildet. Als Gast sprach unsere Bürgermeisterin, Frau Manja Biel, ein paar motivierende Grußworte. Ebenfalls anwesend war Niels Papke vom Round Table. Dieser übergab uns ein neues Rettungsbrett im Wert von mehreren hundert Euro. Vielen Dank an dieser Stelle an den Round Table für diese großzügige Sachspende.



Das Wetter am Wochenende war ziemlich durchwachsen. Am Samstag noch sonnig und warm, am Sonntag eher etwas bewölker, teils mit leichten Regenschauern. Dennoch war die Hafenneile aus unserer Sicht pausenlos überdurchschnittlich gut besucht.

Danke an unseren „Rödeltrupp“, an unser Catering Team, an alle Aktiven und Mitarbeiter unseres Vereines, ohne die wir eine Veranstaltung in diesem Ausmaß gar nicht hätten durchführen können. Ganz wichtig sind an dieser Stelle auch unsere Kleinsten zu erwähnen, die über das Wochenende in kleinen Teams, begleitet von Erwachsenen, mit Sammeldosen Spenden für unseren gemeinnützigen Verein sammelten. Es ist eine beachtliche Summe dabei herausgekommen, die wir unter anderem in neue Ausbildungsmaterialien und Rettungsgeräte stecken können.

Wir freuen uns bereits jetzt auf die Matjeswochen 2017!

Thomas Lempfert



**24-Stunden-Schwimmen**

Zum 12. Mal fand dieses Jahr im Glückstädter Fortuna-Bad das 24-Stunden-Schwimmen statt. Pünktlich startete am Samstag, 16.07.2016 um 09:00 Uhr das Staffelschwimmen.

Fünf gemeldete Mannschaften gingen an den Start:

- „Die DLRG und Stadtwerke Glückstadt GmbH“
- „Die Badegäste“
- „Das Lady-Aktiv Studio“
- „Die Feuerwehr Wilster“
- „Das Team vom EDEKA Frauen Glückstadt“

Das Wetter war in diesem Jahr leider sehr durchwachsen. Die meiste Zeit war es jedoch zumindest trocken!

Badegäste, Schaulustige und Schlachtenbummler erschienen zahlreich im Freibad. Der Glückstädter Spielmannszug gab am frühen Nachmittag ein Konzert am Beckenrand. Der Förderverein des Fortuna-Bades verkaufte Lose für eine Tombola.

Wir als DLRG sorgten zum einen für die Sicherheit und zum anderen für das leibliche Wohl der Schwimmer, Helfer und Badegäste. Zwei DLRG-Rettungsschwimmer waren gleichzeitig im Einsatz. Unser hochmotiviertes Catering-Team bereitete unzählige Brötchen, Crêpes, Champignon- und Gemüsepfannen, Obstspieße und viele andere Leckereien.



Auch abends und in der Nacht herrschte eine gemütliche und entspannte Atmosphäre im Fortuna-Bad. Die Schwimmer zogen fleißig ihre Bahnen, während unsere Rettungsschwimmer ein wachsames Auge auf diese hatten.

Zum Finale am Sonntagmorgen zeigte sich sogar die Sonne für kurze Zeit von ihrer besten Seite. Unter tosendem Applaus erreichten die letzten fünf Schwimmer um 09:00 Uhr die Beckenkante. Unser Schwimmmeister und Organisator des Events, Rüdiger Kallies, zählte lautstark den „Countdown“ in Begleitung lauter Musik nach unten.



Es gab glücklicherweise keine größeren Zwischenfälle während der vergangenen 24 Stunden. Lediglich ein paar Muskelkrämpfe mussten bei einigen Schwimmern gelöst werden.

Während eines gemeinsamen Frühstücks aller Helfer, Teilnehmer, Schwimmer und Badegäste verkündete Rüdiger Kallies dann endlich das mit Spannung erwartete vorläufige Endergebnis:

**275.000 Meter** und Spenden von insgesamt **1.839,78 €** wurden erschwommen!

Die längste Schwimmstrecke mit 14.000 Meter legte Michael Reuter vom Team „EDEKA Frauen Glückstadt“ zurück. Er schwamm insgesamt fünf Stunden verteilt auf den kompletten Zeitraum.

Ihm folgte Gerd Carstens vom Team „Badegäste“ mit 10.750 Meter in drei Stunden.

Auf Platz drei schwamm sich unser DLRG-Mitglied Frank Bober vom Team „DLRG und Stadtwerke Glückstadt GmbH“ mit 9.950 Meter in viereinhalb Stunden.

Wir sind stolz auf alle Schwimmer und bedanken uns bei allen Helfern und Anwesenden für diese gelungene Veranstaltung. Ohne unsere fleißigen Helferinnen und Helfer wären solche Großveranstaltungen kaum durchführbar.

Thomas Lempfert

### Saisonzwischenspektakel

Am Samstag, den 19.11.2016 veranstalteten wir in den Räumlichkeiten des Glückstädter Jugendzentrums erstmalig das Saisonzwischenspektakel. Es handelte sich hierbei um einen gestarteten "Versuchsballon", da wir keinerlei Erfahrungen mit einer Veranstaltung dieser Art hatten. Heike plante diese vereinsinterne Party für Groß und Klein.

Für die Kinder und Jugendlichen fand im Zeitraum von 17:00 - 22:00 Uhr eine Disco mit diversen von Chantalle, Ivan und Paco angeleiteten Spielen statt. Die Familie Rollett (Uwe, Britta und deren Kinder) kümmerte sich um die Musik- und Lichtenanlage.

Die Erwachsenen konnten sich derweil in der Bier- und Weinstube entspannen und in gemütlicher Atmosphäre unterhalten und das eine oder andere Kaltgetränk zu sich nehmen. Andrea Endemann, Andrea Eifler, Nicole, Regina und Steffi waren unsere Frauen hinter dem Tresen!

Selbstverständlich gab es auch etwas zu essen, zuerst für die Kinder, danach dann auch für die Erwachsenen. Anne, Anja, Andrea und Daniela bereiteten in der Küche heiße Würstchen und



Chicken Nuggets zu. An der Eingangstür sorgten Basti und Alex für die "Haussicherheit".

Den Höhepunkt erfuhr die Party gegen Ende, als sogar fast alle Erwachsenen im Disco Raum das Tanzbein schwingen.

Die Beteiligung an der Veranstaltung war überraschend gut. Im Laufe des Abends fanden sich 60 Personen im Jugendzentrum ein. Die Veranstaltung war aus unserer Sicht ein voller Erfolg. Eine Wiederholung ist bereits in Planung!

Thomas Lempfert



sparkasse.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der sich für die Menschen in der Region einsetzt. Wir unterstützen Vereine mit besonderen Leistungen.

Lassen Sie sich informieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

 Sparkasse  
Westholstein

## Schwimmtraining im Fortuna-Bad

Am 07.05.2016 eröffnete das Fortuna-Bad die Freibadsaison. Für unseren Verein bedeutete dies zugleich den Start unseres alljährlichen Sommer-Schwimmtrainings.

Am darauffolgenden Montag begann um 17:00 Uhr für rund 18 DLRG-Ausbilder, Trainer und Helfer die Sommersaison. Diese endete am 09.09.2016 dann wieder mit der Schließung des Fortuna-Bades.



Unser Training fand, wie schon in den vorherigen Jahren, regelmäßig montags und mittwochs in mehreren Gruppen in der Zeit zwischen 17:00 und 20:00 Uhr statt und wurde im 30 – Minuten – Takt durchgeführt.

Da die Trainingsgruppen der Seehunde (Bronze), Robben (Silber) und Delphine (Gold) so stark besucht waren (ca. 20 Kinder), durften wir Dank Rüdiger Kallies und Marius Karstens zwei Bahnen im Schwimmbecken absperren. Das erleichterte uns das Schwimmtraining erheblich.



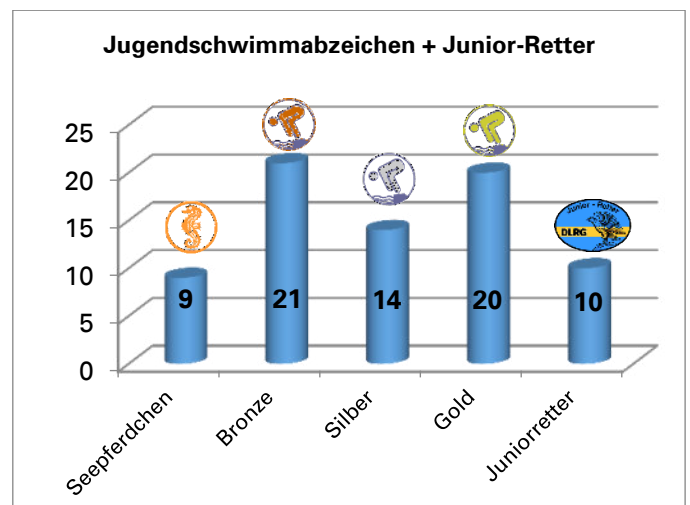
Neu war, dass wir die Abzeichen-Prüfungen nur an zwei vorher bekannt gegebenen Tagen (15.06.16 und 11.07.16) durchführten. Während des Trainings wurden die Kinder in den einzelnen Gruppen auf das jeweilige Abzeichen vorbereitet.

Daher war es wichtig, dass die Kinder regelmäßig am Training teilnahmen.

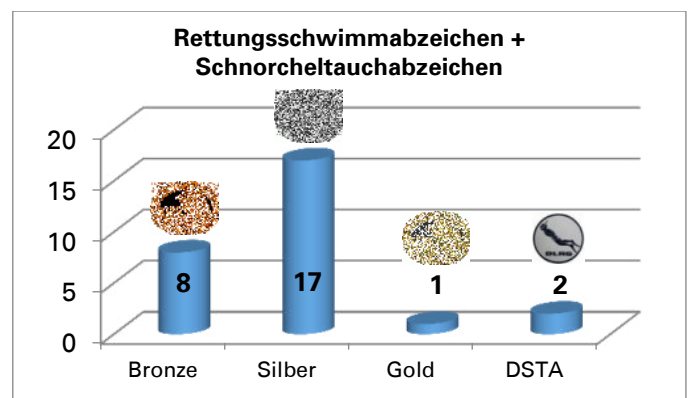
Außerdem wurde wieder ein Anfängerschwimm-(Seepferdchen), Juniorretter- und Rettungsschwimmkurs durchgeführt. Für diese Kurse gab es eine Online-Ausschreibung.

Am letzten Trainingstag vor den Sommerferien führten wir einen kleinen Schwimmwettkampf nach Altersklassen durch. Hierfür mussten sich die Kinder, die daran teilnehmen wollten, ebenfalls anmelden.

Bis zum Ende der Schwimmbadsaison nahmen wir folgende Abzeichen ab:



\* Dt. Schwimmabzeichen nicht aufgeführt



Für euer Engagement danke ich allen freiwilligen Ausbildern, Trainern und Helfern. Ohne euch wäre dies alles nicht möglich gewesen... Vielen Dank!

Wir freuen uns auf eine hoffentlich genauso erfolgreiche Saison 2017!

Andrea Endemann

### Vierter Abzeichtag

Am Samstag, 27.08.2016, in der Zeit zwischen 14:00 und 17:00 Uhr war es mal wieder soweit. In Zusammenarbeit mit dem Förderverein Fortuna-Bad fand der 4. Abzeichtag statt. Die Kosten hierfür übernahm, wie in den Jahren zuvor, der Förderverein. Alle Kinder, die Schwimmen können, aber noch keine Gelegenheit hatten, ein Abzeichen zu bestehen, konnten an diesem Tag mit einer erwachsenen Begleitperson in das Fortuna-Bad kommen, sich bei uns melden und die Prüfung ablegen. Natürlich konnten sich auch Erwachsene bei uns melden und ein Abzeichen bestehen.

Am Ende nahmen wir bei den Kindern und Jugendlichen fünf Mal Seepferdchen, vier Mal Bronze und je drei Mal Silber und Gold ab. Die teilnehmenden Erwachsenen erreichten fünf Mal Bronze, vier Mal Silber und zwei Mal Gold.



Stolz reckten die erfolgreichen Teilnehmer ihre Schwimmpässe und Urkunden in die Höhe. SOSAT  
\*Fotoquelle: Glückstädter Fortuna, 01.09.2016

Die feierliche Übergabe der Abzeichen und Pässe fand gemeinsam für alle nach der Veranstaltung statt.

Der Förderverein und wir waren zufrieden und hatten viel Spaß an diesem Tag und freuen uns bereits jetzt auf den 5. Abzeichtag 2017.

Andrea Endemann

### Schwimmkurs für Flüchtlinge

Als wir im Fortuna-Bad von einigen Flüchtlingen angesprochen worden waren, ob wir ihnen das Schwimmen beibringen können, handelten wir schnell und fanden an unseren Trainingstagen (Montag und Mittwoch) noch eine Zeit, in der wir einen Schwimmkurs durchführen konnten.

Es sollte der erste Schwimmkurs für Erwachsene sein, den Daniel, Frank Bober und ich leiten würden. Sechs Wochen vor den Sommerferien starteten wir zwei Mal wöchentlich nach dem regulären Badebetrieb den Kurs. Es nahmen sechs Männer und eine junge Frau teil.

Mit viel Enthusiasmus und Begeisterung kamen die jungen Menschen aus Syrien und Armenien ins Fortuna-Bad, trotz teilweise sehr kaltem Wetter. Zu Beginn erklärten wir ihnen die Gefahren im und am Wasser (Baderegeln). Die Verständigung war nicht immer leicht, aber mit Bildern war es doch zu vermitteln. Und der eine oder andere konnte schon ein wenig Deutsch sprechen und verstehen und übersetzte dann. Wir brachten ihnen die Grundregeln der richtigen Arm- und Beinbewegung sowie die korrekte Atemtechnik beim Schwimmen

bei. Am Ende konnten alle bis auf zwei gefahrlos im Schwimmerbecken ihre Bahnen ziehen. Einige Mutige sprangen sogar vom Sprungturm.



Sie hatten alle Spaß am Schwimmen lernen. Ausbilderin Andrea Endemann (Bildmitte) und ihre Schwimmschüler. SOSAT  
\*Fotoquelle: Glückstädter Fortuna, 27.07.2016

Uns und allen Beteiligten machte die Aktion sehr viel Spaß!

Dieser Kurs lief auch unter der Aktion „Glückstadt lernt Schwimmen“, die vom Förderverein Fortuna-Bad initiiert wurde. Der Förderverein übernahm die Kosten des Kurses.

Andrea Endemann

## Rettungsschwimmkurs

Auch in diesem Jahr konnten wir wieder einen Rettungsschwimmkurs anbieten. Mit insgesamt acht Personen hatte der Kurs eine gute Größe, um diesen das Handwerk des Rettungsschwimmens beibringen zu können.

Immer freitags trafen sich die Teilnehmer und die Ausbilder zum praktischen und theoretischen Unterricht.

Die angehenden Rettungsschwimmer wurden zu den folgenden Themen unterrichtet:

- ✚ Tauchen
- ✚ Selbst- und Fremddrettung
- ✚ Gefahren am und im Wasser
- ✚ Erste-Hilfe
- ✚ Umgang mit Rettungsgeräten

Die Prüfung zum Rettungsschwimmabzeichen in Silber schafften in diesem Jahr alle Teilnehmer.

Nach Bestehen des DRSA Silber darf man auch am ZWRD-K\* aktiv als Wachgänger/in an den Stränden

\* ZWRD-K = Zentraler Wasserrettungsdienst- Küste



Deutschlands Wachdienst machen. Aus meiner eigenen Erfahrung kann ich jedem nur ans Herz legen, im Sommer einmal Wachdienst an der Küste zu machen.

Auch im Jahr 2017 wollen wir wieder einen Rettungsschwimmkurs für Interessierte anbieten.

Bei weiteren Fragen zum ZWRD-K oder Rettungsschwimmkursen könnt ihr euch jederzeit an die Technischen Leiter der DLRG Glückstadt wenden.

Daniel Herrmann



## PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

### Glückstadt

Große Deichstraße 4

25348 Glückstadt

Tel. 04124/7095

Fax 04124/2399

glueckstadt@provinzial.de

www.facebook.de

/provinzialhaukebuttmann

Alle Sicherheit für uns im Norden.



## Erste-Hilfe

Im Notfall helfen können, ist wichtig. Jeder sollte regelmäßig sein Wissen auffrischen und den Kurs nicht nur einmal im Leben mit 17 Jahren für den Führerschein gemacht haben.

Für unsere Trainer und Ausbilder ist dies selbstverständlich! Regelmäßig finden dazu bei uns Erste-Hilfe Kurse statt, in denen unsere Ausbilder, Trainer und Betreuer kostenfrei geschult werden. Natürlich dürfen sich hierzu auch Nichtmitglieder anmelden. Meistens sind es Bekannte unserer Teilnehmer, die dann noch zusätzlich ihr Wissen auffrischen möchten.

Im Jahr 2016 fanden drei EH-Kurse statt. Am 30.04.2016 trafen wir uns mit sechs Teilnehmern in den Räumlichkeiten der Stadtwerke Glückstadt. Es war ein sehr entspannter, lustiger, aber auch lehrreicher Kurs. Bei der geringen Anzahl an Teilnehmern blieb mehr Zeit für das selbst erlebte, für die Praxis und das gemütliche Zusammensitzen und Essen.



Im November war der Kurs mit 13 Teilnehmern stärker besucht. An diesem nahmen auch zwei Nichtmitglieder teil, die diesen für ein Rettungsschwimmabzeichen in Silber bzw. für den Beruf als Erzieherin benötigten. Am 13.11.2016 belebten wir unsere HLW-Puppe „Anne“ erfolgreich wieder, bauten Warndreiecke auf, und wir nahmen uns den AED vor. Es war ein Kurs mit erwachsenen Teilnehmern, die viel Spaß daran hatten, ihr Wissen aufzufrischen und teilweise sogar gänzlich Neues zu lernen. Die Zeit läuft in der Medizin doch schneller als in der Mathematik, wo  $1 + 1$  immer 2 ist. In der Ersten-Hilfe ändert sich regelmäßig etwas.



Der spannendste Kurs, nicht nur für die Teilnehmer, sondern auch für die Ausbilder, fand an drei Tagen statt. Am 14.11.16 und am 28.11.16 beschäftigten wir uns hauptsächlich mit dem Thema "Katastrophalarm". Die Kinder und Jugendlichen erarbeiteten in kleinen Gruppen, wie viele Nahrungsmittel man für Krisenfälle vorhalten sollte und wie eine Notfall-Apotheke aussehen könnte. Was machen wir ohne Strom? Geht das überhaupt? Wie informieren wir uns in diesen Fällen? Auf die Idee eines batteriebetriebenen Radios (ganz zu schweigen von dem Teil mit Dynamo-Kurbel) kamen die jungen Leute nicht. "Ich bekomme doch alle Infos von Google mit dem Smartphone!" Auf die Frage, wie lange der Akku eines solchen Smartphones halte, wenn man es die ganze Zeit benutzt, kam ein "bis dahin geht der Strom wieder!" Wollen wir hoffen, dass unsere Kinder und Jugendlichen Recht behalten.

Der letzte Tag des Kurses befasste sich dann natürlich auch mit allen Themen der Ersten-Hilfe. Laut Fragebogen, den wir verteilten hatten, fanden unsere Teilnehmer das Anlegen von Verbänden und die praktische Durchführung der Herz-Lungen-Wiederbelebung am besten. Bemängelt wurde die Geräuschkulisse, wenn 16 junge Menschen im Unterricht dazwischen reden. Ich fand das Buffet am Samstag am besten. Jeder Teilnehmer brachte dafür etwas Leckeres von zu Hause mit.

Henryk Hoppe



### Tag der helfenden Hände

Am Sonntag, 04.09.16 in der Zeit von 11:00 - 17:00 Uhr richtete die Freiwillige Feuerwehr Glückstadt den "Tag der helfenden Hände" aus. Feuerwehren aus der Umgebung, Polizei, Rettungsdienst, DRK und auch wir als DLRG präsentierten uns mit verschiedensten Aktions- und Mitmachständen.

Der Schwerpunkt lag bei unserem Stand auf dem Thema "Knotenkunde für Jedermann". Dazu liehen wir uns bei der Wasserschutzpolizei Hamburg eine Knotenbank aus. Diese war mit verschiedensten Beschlägen bestückt. Tauwerk unterschiedlicher Stärke und aus mehreren Materialien war vorhanden. Neugierige Kinder und Jugendliche, aber auch Erwachsene interessierten sich für die Knotenbank. Jeder durfte nach Anleitung einen Achterknoten, einen Palstek oder auch einen Kreuzknoten ausprobieren.



Unsere Buttonmaschine lief ebenfalls gut. Zwei unserer Jetties nahmen außerdem an einer „Modenschau“ teil. Sie präsentierten unsere Einsatzkleidung und jeweils ein Rettungsgerät.

Unsere beteiligten Jetties hatten sehr viel Spaß und zudem Gelegenheit, bei den anderen Organisationen viele neue Dinge auszuprobieren.

### JET-Treffen mit DLRG Itzehoe an der Lohmühle

Vom 24.09.16 – 25.09.16 fand ein gemeinsames Zeltwochenende zusammen mit Mitgliedern des Jugend-Einsatz-Teams der DLRG Itzehoe am Lohmühlenteich in Hohenlockstedt statt.

Acht Kinder und Jugendliche aus dem JET I und JET II fuhren zusammen mit drei Teamern aus Glückstadt an den Naturbadesee. Übernachtet wurde gemeinsam mit allen Jugendlichen und Kindern in unserem neuen DLRG-Zelt.

Kennenlernspiele, zweimal gemeinsames Grillen, zusammen Kochen inkl. Backschatz, Stationsausbildung, erlebnispädagogische Bewegungsspiele, Funk-Scotland-Yard und ein Lagerfeuer... Langeweile war an diesem Wochenende bei keinem der Teilnehmer zu spüren. Bei der gemeinsamen Abschlussrunde waren sich alle einig... eine Wiederholung dieser Veranstaltung soll 2017 in Glückstadt stattfinden!

### Jugend im Einsatz

Am Wochenende vom 09.09.16 – 11.09.16 nahmen acht Jugendliche aus unserem JET I an dem Lehrgang "Jugend im Einsatz" in Eckernförde teil.



Auf dem Stundenplan standen unter anderem folgende Punkte:

- Prüfungsordnung / der Weg zum „Wasserretter“
- Wie funktioniert ein Einsatz?
- Sprechfunkübung / GPS Schatzsuche
- Motorrettungsboot fahren auf der Ostsee
- Üben mit Rettungsgeräten in der Ostsee

Unsere Jugendlichen hat es super gefallen, und sie freuen sich natürlich auch darüber, dass einige Punkte auf dem Weg zum „Wasserretter“ jetzt auch offiziell im Pass abgehakt sind.

Thomas Lempfert

## DLRG Glückstadt startet ein zweites Jugend-Einsatz-Team (JET)

Nach reichlichen Überlegungen in der Wintersaison 2015/16 entschlossen wir uns, ein weiteres Jugend-Einsatz-Team zur Sommersaison 2016 zu gründen.

Im April war es dann soweit! Wir hatten insgesamt zehn Kinder zur Info-Veranstaltung eingeladen. Genau diese zehn Kinder hatten in der Vorsaison bereits zusammen an einem Juniorretter-Kurs teilgenommen und die Prüfung für das Abzeichen erfolgreich ablegen können. Dies war auch Voraussetzung, um Teil des neuen Jugend-Einsatz-Teams zu werden. Acht der zehn am Infoabend teilgenommenen Kinder traten letztlich dem JET bei.

Die erlangten Erfahrungen aus dem im Jahr 2014 gegründeten ersten Jugend-Einsatz-Team (JET) beeinflusste unsere Entscheidung maßgeblich. Ein Zwei-Jahres-Rhythmus erschien für uns sinnvoll, da die Kinder etwa vier bis fünf Jahre bei uns im Jugend-Einsatz-Team verweilen. Ziel ist es, dass am Ende alle Jetties die Fachausbildung Wasserrettungsdienst (FA WRD) abschließen. Während dieses Zeitraumes werden verschiedene Ausbildungsinhalte vermittelt, z.B. das Rettungsschwimmabzeichen der DLRG in Silber und die Sanitätsausbildung A.

Die eigentliche Fachausbildung Wasserrettungsdienst wird im Alter von 16 Jahren abgeschlossen. Eine erfolgreich bestandene Prüfung berechtigt dann zur weiteren Ausbildung zum Bootsführer, Gruppenführer oder Wachführer.



Im Mai 2016 startete das neue JET. Tom Endemann bot sich mir als Teamer an, was ich dankend annahm. Ziel der ersten Treffen war es, verschiedene Übungen für die Rettungsvorführung im Rahmen der Glückstädter Matjeswochen einzustudieren. Am Samstagnachmittag der Matjeswochen war es dann soweit, das zweite JET wurde offiziell gegründet. Unsere neue Bürgermeisterin, Frau Manja Biel, sprach einige Grußworte und wünschte uns viel Erfolg. Des Weiteren dankte sie uns für unseren ehrenamtlichen Einsatz in der DLRG. Im Anschluss daran gab es eine kleine Feierstunde mit Kaffee und Kuchen sowie O-Saft und alkoholfreiem Sekt.



Eine weitere Sachspende im Wert von 600,00 € für die Beschaffung neuer Einsatzkleidung der Kinder verhalf uns zu einem guten Start.

Im August wurden noch einmal zwei weitere Kinder in das Jugend-Einsatz-Team aufgenommen. Damit ist die maximale Teilnehmerzahl von zehn erreicht. Zusätzlich als Teamerin unterstützt uns nun auch noch Karen Hoppe. Die Fachausbildung Wasserrettungsdienst wird zudem von unserem A/P WRD, Thomas Lempfert, begleitet.

Allen Weggefährten möchte ich für ihren Einsatz danken. Ich wünsche uns ein tolles 2017!

Marco Schacht (Paco)

### „Adler Steinburg 30-18-1“ von „Adler Steinburg 30-09-1“... kommen!

Ich erinnere mich zurück an die Glückstädter Matjeswochen Anfang der Neunziger Jahre. Als Einsatzkleidung trugen die Rettungsschwimmer meist einen orangefarbenen Overall. Bei den „Funktionsträgern“ ragte zudem aus der linken Brusttasche eine gummiiumhüllte Antenne heraus. Drei Handfunkgeräte unterschiedlicher Hersteller in verschiedensten Ausführungen und Formen hatte der Verein damals, dazu ein fest verbautes Gerät im DLRG-Raum des Schwimmbades, welches einem altmodischen Autoradio ähnelte. Die nächsten 20 Jahre war das Thema Funken in unserem Verein dann nicht mehr präsent!

Im Sommer 2015 wurde JET I gegründet, und die Fachausbildung Wasserrettungsdienst (FA WRD) sollte erstmals vereinsintern durchgeführt werden. Damit rückte das Thema Funken wieder zurück ins Licht. Eine kurze Bestandsaufnahme ergab, dass drei der insgesamt vier damaligen Funkgeräte vermutlich zwischenzeitlich entsorgt worden waren. Ein mit zwei Funkkanälen bequarzes und eingestaubtes Bosch-Handfunkgerät mit einem defekten Akku konnte aus einer Kiste hervorgeholt werden. Zusätzlich waren wir zwischenzeitlich

auch stolze Besitzer eines funktionstüchtigen Funkgerätes durch den Kauf unseres DLRG-Busses geworden. In diesem war das Funkgerät der DLRG Bargteheide noch verbaut und auch einsatzbereit.

Damit war aber noch nicht an eine zeitgemäße Funkausbildung zu denken!

Die erste Funkunterweisung für unsere Jetties führten wir noch mit Leihgeräten der DLRG Itzehoe durch. Im Dezember 2015 bestellten wir zunächst zwei Handfunkgeräte der Firma Entel bei der Materialstelle. Somit konnten wir nun mit drei Funkstellen endlich Funkunterweisungen und auch Funkübungen durchführen. Im Frühjahr 2016 kauften wir noch zwei weitere identische Handfunkgeräte. Jetzt betreiben wir aktuell fünf Funkstellen.

Zum Einsatz kommen die Geräte in erster Linie bei größeren Veranstaltungen wie Matjeswochen, 24-Stunden-Schwimmen oder „Tag der helfenden Hände“. Unsere Jetties nutzen die Geräte zudem gern für das „Funk-Scotland-Yard“ im Rahmen einer Funkübung. Einmal jährlich findet auch eine Funkunterweisung für die neuen angehenden Kraftfahrer unseres DLRG-Busses statt.

### „Adler Steinburg 30-09-1“... Ende

Thomas Lempfert



### Ein DLRG-Rettungsboot für unseren Verein?

Seit Jahren reden im Verein viele darüber... die einen mehr aus Spaß, die anderen wiederum, weil sie tatsächlich ernsthaft dieses Ziel verfolgen! Die Frage lautet: "Ist die DLRG Glückstadt bereit für ein eigenes Boot?" Aus Sicht des aktuellen Vorstands und auch vieler Mitglieder könnte man die Frage durchaus mit einem „Ja!“ beantworten. Der Verein hat sich in den letzten Jahren stets weiter entwickelt. Seit Gründung unserer beiden Jugend-Einsatz-Teams sind wir immer „technischer“ geworden.



Katastrophenschutz oder Wasserrettungsdienst? Ein Boot als Ausbildungsgerät für angehende DLRG-Bootsführer und das JET? Schlauchboot, Aluminium oder GFK Rumpf? In welche Richtung wird es gehen? Wie ist das tatsächliche Kosten-/Nutzenverhältnis? Neu oder gebraucht kaufen?

Mögliche Finanzierung, Liegeplatz, Nebenkosten, Sponsoren, Winterlager? Sehr viele Fragen, die im Vorwege zu klären sind! Der Zeitpunkt für die Beschaffung eines DLRG-Rettungsbootes scheint gut. Wasserveranstaltungen sind weiter auf dem Vormarsch. In diesem Jahr finden der Triathlon und das Drachenbootrennen im Glückstädter Binnenhafen statt, zwei große Veranstaltungen, die wir als DLRG gern wasserseitig unterstützen möchten. Egal, ob mit oder ohne eigenem Boot. Wir arbeiten ab sofort an einem Nutzungskonzept für die Beschaffung eines DLRG-Motorrettungsbootes im Jahr 2018. Wir stehen ganz am Anfang und werden viele finanzielle Unterstützer benötigen. Aber die Hoffnung stirbt ja bekanntermaßen zuletzt!

Thomas Lempfert

### Ein neues Zelt für die DLRG

Im Rahmen der Flüchtlingshilfe stellten wir im November unsere beiden DLRG-Zelte dem DLRG-Landesverband S.-H. zur Verfügung. Im Gegenzug erhielten wir einen Gutschein im Neuwert der beiden fast 20 Jahre alten Zelte von der DLRG-Materialstelle.

Der Vorstand sprach sich anstelle von zwei gleichen kleineren Zelten für ein großes der Firma Lanco aus. Dieses konfigurieren wir schließlich nach unseren Wünschen und Vorstellungen.

Pünktlich vor unserer ersten Großveranstaltung, der Glückstädter Matjeswoche, wurde das Zelt entgegen aller Voraussagen und Erwartungen von der Firma Lanco ausgeliefert.



Nach Lieferung des Zeltes trafen wir uns mit zehn Aktiven, um alle Pakete auf Vollständigkeit zu überprüfen und einen Probeaufbau des Zeltes zu machen. In diesem Zusammenhang markierten wir gleich das Gestänge farblich, um den Aufbau in Zukunft noch schneller hinzubekommen.

Wir sind sehr zufrieden mit unserem neuen Zelt, welches eine Grundfläche von 40 m<sup>2</sup> (8 m x 5 m) einnimmt und durch eine Zwischenwand in zwei Abteile getrennt werden kann. Neu sind auch die zwei zusätzlichen Seiteneingänge.

Thomas Lempfert

### Schönheits-OP für unseren Vereinsbus

Dank der Stadtwerke Glückstadt haben wir für unseren Bus einen sicheren, verschlossenen Stellplatz auf dem Gelände der Stadtwerke. Dafür sind wir sehr dankbar.

Jedoch ist das Fahrzeug auf diesem offenen Stellplatz den Wetterbedingungen schutzlos ausgesetzt. Und das machte sich bereits nach kurzer Zeit bemerkbar.

Die leuchtrote Lackierung verblasste durch die Sonneneinstrahlung stark und wirkte eher orange als rot. Der gelbe Schriftzug verlor seine Farbe größtenteils komplett und sah weiß aus. Insgesamt machte der Bus dadurch einen optisch sehr schlechten Eindruck, den wir wieder aufpeppen wollten. Und tatsächlich pünktlich zu den Matjeswochen erhielt unser Fahrzeug seine Schönheits-OP.

Wir entschieden uns für eine Folierung.



Dies war deutlich kostengünstiger als eine Lackierung. Damit die Farben nicht gleich wieder verblassen, wurde eine hochwertige Folie genommen, und der Bus erhielt einen neuen roten Streifen. Auch die Beschriftung wurde erneuert und entspricht den CI-Vorgaben der DLRG. Der Bus sieht jetzt wie neu aus und präsentiert unseren Verein in angemessener Weise. Die neue Folierung hat eine Haltbarkeit von mind. acht Jahren und sollte in dieser Zeit nicht wieder ihre Farbe verlieren.

Zusätzlich wurde der Kofferraum des Fahrzeugs ausgebaut. Dieser erhielt quasi einen doppelten Boden. Dadurch kann im unteren Bereich alles Material geordnet und platzsparend in Kisten untergebracht werden, und der obere Bereich dient weiterhin als Kofferraum für Taschen und Ähnliches. Dieser Ausbau hat sich bereits als sehr praktisch erwiesen und sorgt dafür, dass das Material auch stets im Bus verbleibt und nicht aus Platzgründen herausgenommen werden muss, damit mehr Taschen transportiert werden können.

Abschließend bleibt nur zu erwähnen, dass unser Vereinsbus regelmäßig genutzt wird und daher eine gute Anschaffung für unseren Verein war. Ich danke auch allen Fahrern, die das Fahrzeug wirklich gut pflegen und immer im ordentlichen Zustand zurückbringen.

Frank Böthern



**Seit 80 Jahren**



**Radhus  
Horn** GmbH  
Fahrradhandlung

**Verkauf • Service • Fachberatung**

Große Deichstraße 15 • 25348 Glückstadt  
Fon (0 41 24) 57 35 • Fax (0 41 24) 28 20  
[www.radhus-horn.de](http://www.radhus-horn.de)

**Wachdienst im Fortuna-Bad**

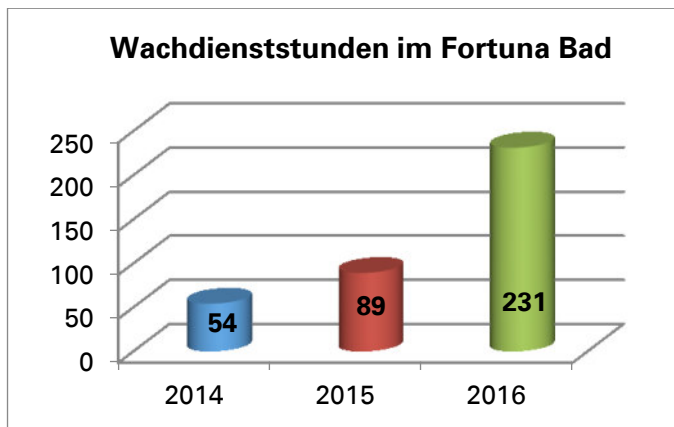
Der Sommer 2016 startete verhalten in die Wach-saison. Das schöne Wetter lies lange auf sich warten. Dennoch können wir auf eine erfolgreiche Wach-saison zurückblicken.

Der Monat Juli mit seinen heißen Temperaturen hatte es in sich. Es war der Monat mit den meisten Wachtagen und geleisteten Wachstunden. Insgesamt waren unsere Wachgänger an 13 Tagen im Einsatz und leisteten dabei insgesamt 81 Wachstunden.

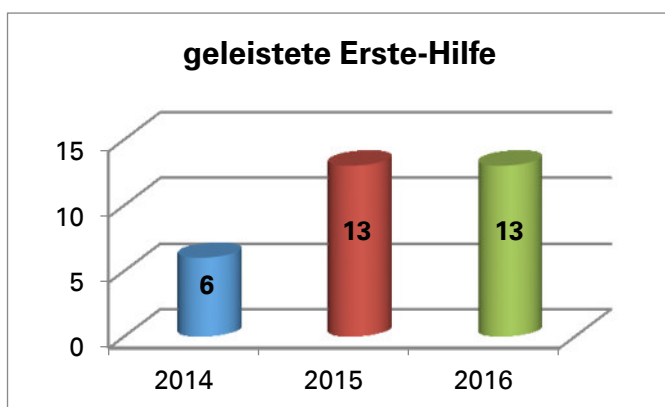
Der DLRG-Wachdienst lief von Mai bis September. Selbst der warme September bescherte uns Wach-dienste. Wir hatten in der Saison 44 Wachtage, dabei absolvierte die Wachmannschaft 231 Stunden Dienst.



Unseren Dank sprechen wir allen Wachgängern in der Hoffnung aus, dass diese im nächsten Jahr wieder dabei sein werden. Ebenfalls danken wir unseren Schwimmmeistern Rüdiger Kallies und Marius Karstens. In der kommenden Saison 2017 werden wir den Wachdienst wieder aufnehmen.



Die Saison verlief sehr ruhig. Nur 13 Mal musste Erste-Hilfe geleistet werden. Meist wurden Pflaster geklebt, oder ein Kühlpack kam zum Einsatz. Ebenfalls wurden Wachgänger beim 24-Stunden-Schwimmen sowie dreimal beim Mondschein-schwimmen eingesetzt. Der Wachdienst bei Dunkelheit erforderte besondere Aufmerksamkeit. Es verlief zum Glück alles ruhig.



Gerne nehmen wir auch neue Wachgänger in unser Team auf.

- Vorraussetzungen für den Wachdienst:**
- Mindestalter 16 Jahre
  - Deutsches Rettungsschwimmabzeichen in Silber (nicht älter als 2 Jahre)
  - gültiger Erste-Hilfe Schein

Meldet Euch bei Interesse am Wachdienst einfach per E-Mail an: [einsatz@glueckstadt.dlrg.de](mailto:einsatz@glueckstadt.dlrg.de) oder im Fortuna-Bad.

Marco Schacht (Paco)



**Großes Treffen zu Pfingsten am Brahmsee**

24 Glückstädter DLRG`ler trafen sich über Pfingsten im Waldheim am Brahmsee bei Langwedel (Kreis Rendsburg-Eckernförde). In diesem Jahr unter dem Motto „Dilly in der Unterwasserwelt“. Es war das 36. Landeskindertreffen der DLRG-Jugend Schleswig-Holstein. Dilly ist das Maskottchen!



Einige Eltern hatten sich bereit erklärt, uns mit ihren PKW zu fahren. An dieser Stelle sprechen wir noch einmal unseren herzlichen Dank dafür aus. Fröhlich angekommen, wurde es erst einmal etwas wuselig, weil die Kinder ihre Hütten bezogen und die Erwachsenen den Speisesaal herrichten mussten. In unserem Hüttendorf wohnten mit uns zusammen die DLRG Gruppen aus Halstenbek-Rellingen-Schenefeld, Quickborn und Uetersen.



Nach einem Rundgang über das große Waldheim-Gelände stand den nächsten Tagen nichts mehr im Wege, um ein abenteuerlustiges, spaßiges und fröhliches Toben und Spielen zu genießen. Unser Wochenendplan war reichhaltig gefüllt mit Geocaching, einem Fußballturnier, Spielen aus dem Spielmobil, Holzsägearbeiten, Basteln, Wikingerschach, einer Geisterbahn, Twister, einer großen Ralley durch das ganze Gelände, Spielen in der Sahara, einer Disco, einem bunten Abend und unserem Highlight, dem Baden im Brahmsee. Unserem Betreuer Tom suchten wir auch eine hübsche Frau aus. Mit dieser wurde er standesgemäß für das Pfingstwochenende verheiratet.

Als wir am Montag nach dem Mittagessen wieder zurück nach Glückstadt fahren, stand für viele Kinder gleich fest: Nächstes Jahr sind wir wieder dabei!

Heike Hoppe





### Tierparkwochenende im Wildpark Eekholt

Zeit für ein neues Abenteuer mit der DLRG. Gemeinsam mit den Gliederungen Quickborn, Kropp und Elmshorn ging es für eine Übernachtung in den Wildpark Eekholt.

Aus Glückstadt fuhren wir mit 14 Kindern und fünf Betreuern am Samstag, den 18.06. morgens los. Nach ca. 1 Std. Fahrt trafen wir auf die anderen Gliederungen. Nach der Anmeldung ging es erst mal dran das Quartier für die Nacht zu beziehen. Wir wohnten in einem gemütlichen Hüttendorf.

Im Anschluss gab es denn erstmals eine kleine Stärkung - lecker belegte Brötchen. Gut genährt machten wir uns nun auf, den Wildpark zu erkunden. Es gab viel zu sehen. Vom Auerhahn bis zur Zwergziege ist allerhand dabei.

Ein echtes Highlight waren die Fütterungen, der Wölfe, der Baumarder, der Fischotter sowie der Füchse, die die Kinder begeistert verfolgten. Zwischendurch vergnügten sich die Kinder auf dem großen Spielplatz, mit den coolen Hüpfburgen. Auch mit Begeisterung kamen die Zwergziegen zum Streicheln gleich daneben an.

Der größte Programmpunkt in diesem Jahr war die Flugshow, wo verschiedene Tag- und Nachtgreifvögel vorgestellt wurden.



Mit einsetzender Dämmerung startete das Lagerfeuer. In gemütlicher Runde saßen wir am Feuer zusammen. Es gab Stockbrot, das die Betreuer vorbereitet hatten. Bevor es ans Schlafen ging, hatten wir noch die Nachtwanderung auf dem Programm, mit einigen Grusel-Attacken seitens der Betreuer. Das laute Geschrei und Gekreische beendete dann den Abend.

Zum Abschluss versammelten wir uns noch mal vor den Fahrzeugen zum großen Gruppenfoto.

Nach der Verabschiedung war Aufsitzen angesagt. Gegen frühen Nachmittag waren wir wieder zuhause.



Vielen Dank nochmals an alle Betreuer für die gute Zusammenarbeit, sowie an alle Kinder fürs Mitmachen!

Wir hatten ein tolles Wochenende mit viel Spaß.

Bis dahin Euer Betreuer Team

Marco Schacht (Paco)



## An die Eisen, fertig, backt!

Auch dieses Jahr hat die DLRG Jugend Glückstadt tatkräftig für süße Leckereien gesorgt. Im Februar trafen wir uns im Jugendzentrum Glückstadt und haben Waffeln und Crêpes gebacken. Es haben sieben Kinder daran teilgenommen.



Wir waren noch zwei erwachsene Helfer, die dafür sorgten, dass sich niemand am Waffeleisen oder Crêpes-Maker verbrannte.

Im Sommer konnten wir dann wieder die Finger nicht von den Eisen lassen! Nach einigen größeren Veranstaltungen blieb ein wenig Mehl und Milch übrig, da war es kein großer Aufwand mehr, noch die restlichen Zutaten zu besorgen. Um den Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen nun eine weitere Motivation für das Training zu bieten, gab es für jeden nach dem Training einen leckeren Crêpes mit einem Belag nach Wahl. Es war auch beim dritten Mal noch ein Spaß und natürlich auch ein Genuss für alle.

Vielen Dank für die tolle Unterstützung aus allen Richtungen! Also, bis zur nächsten „Back-Session“

Chantalle Rollett

## Zaunlattentiere selbst gemacht

Wir können nicht nur schwimmen und retten!

Im letzten Jahr traf sich die Jugend an einem etwas regnerischen und stürmischen Tag im Schwimmbad, um ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen. Wir kamen im Juni mit etwa 11 Kindern und vier Betreuern zusammen, um aus einfachen Zaunlatten lustige, dekorative Tiere zu basteln.

Es entstanden viele interessante Variationen von Pferden, Schweinen und Kühen. Sogar an verschiedene Ohren für alle Tiere, Hörner für die Kühe und Karotten für die Pferde, alles ebenfalls aus Holz und zum Anschrauben, haben wir gedacht.

Es war ein riesen Spaß, und es wurde natürlich auch ein wenig mit der Farbe herumgeschmiert, wo wäre denn sonst der Spaß ;)

Wir hoffen auf noch weitere, lustige Nachmittage mit euch,

Chantalle Rollett



## Ausbildung in der DLRG

Wir sind ein Verein für alle Altersklassen in vielen Bereichen!

Bei uns werden alle aktiven Mitarbeiter gefördert und auf eigenen Wunsch für Lehrgänge in Eckernförde angemeldet, um dort Qualifikationen zu erlangen. Die Kosten dafür übernimmt selbstverständlich der Verein. Nur so ist langfristig eine qualitativ hochwertige und fundierte Ausbildung in unseren Schwimmgruppen und angebotenen Kursen möglich. Unsere Ausbilder und aktiven Mitarbeiter bilden sich ständig fort, um ihr neu erlangtes Wissen an den Nachwuchs weiterzugeben.

### "Ausbilder Schwimmen"

Tom Endemann  
Frank Bober  
Daniel Hermann

### "Ausbilder Rettungsschwimmen"

Marco Schacht  
Daniel Herrmann  
Nico Romberg

### Lehrschein "Schwimmen und Retten"

Marco Schacht  
Nico Romberg  
Daniel Hermann

### „Jugendleiter“

Daniel Herrmann  
Thomas Lempfert  
Chantalle Rollett

### Verlängerung Lehrauftrag zum Ausbilder / Prüfer "Fachausbildung Wasserrettungsdienst"

Thomas Lempfert

Wir sagen „Danke“ für das Engagement unserer Ausbilder und freuen uns mit euch über die bestandenen Prüfungen!













**Vorschau Termine 2017**

09. Februar	Jugendtag
23. Februar	Mitgliederversammlung
04. März	Kreismeisterschaften in Itzehoe
25. März	Schwimmen in IZ
13. Mai	Schwimmbaderöffnung
25. - 28. Mai	Landesjugendtreffen in Rendsburg
02. - 05. Juni	Landeskindertreffen am Brahmsee
10.+11. Juni	Aktionsstand Matjeswochen
01. Juli	Glückstädter Triathlon
02. Juli	FFBG-Drachenboot-Fun-Cup
15. + 16. Juli	24-Stunden-Schwimmen



**DLRG Glückstadt e.V.**

**Einbauküchen aus einer Hand? Machen wir ✓**

Zu- und Abfluss? machen wir ✓

Markengeräte? machen wir ✓

Glas und Porzellan? haben wir ✓

Starkstrom Herd? machen wir ✓

Dunstabzug installieren? machen wir ✓

Beleuchtung? machen wir ✓

Endlich rauschfreies Radio? machen wir ✓

Möbel einbauen? machen wir ✓

Heizkörper verlegen? machen wir ✓

Steckdosen verlegen? machen wir ✓

**expert**  
 www.meiners-glueckstadt.de

PREISWERT & KOMPETENT  
**MEINERS**

Gr. Kremper Str. 32  
 25348 Glückstadt  
 Tel. 04124/9161-0